

ຂອບການສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດ  
FIND YOUR NEAREST DROPBOX OR POLLING  
PLACE HERE: [CAEARLYVOTING.SOS.CA.GOV](http://CAEARLYVOTING.SOS.CA.GOV)

ສຳນັກງານສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດ  
local polling place



ສຳນັກງານສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດ  
ballot drop box



ສຳນັກງານສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດ (ບໍ່ມີຄ່າສົ່ງ)  
mail box (no postage needed)



ສຳນັກງານສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດ  
November 8  
location, or county elections office by 8:00 p.m. on  
vote-by-mail ballot at a ballot drop box, voting  
location, or drop-off point. Mail or drop-off your  
ballot by 8:00 p.m. on November 8. For more information,  
visit [www.elections.ca.gov](http://www.elections.ca.gov).

ທ່ານສາມາດສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດ  
Do you know what California voters will be deciding  
in this election? Flip this page up to learn more!

ສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດ  
RESEARCH THE ISSUES



ທ່ານສາມາດສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດ  
voters will receive a ballot in the mail. Locate your  
ballot at [WheresMyBallot.sos.ca.gov](http://WheresMyBallot.sos.ca.gov).

ບໍລິເວນສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດ  
WHERE'S MY BALLOT?



ທ່ານສາມາດສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດ  
Gov. Check your registration status at  
24. Visit [VoteStatus.sos.ca.gov](http://VoteStatus.sos.ca.gov) to register or register in person.

ຂ້າພວກຂ້າພວກຂ້າພວກຂ້າພວກຂ້າພວກຂ້າພວກ  
AM I REGISTERED TO VOTE?



ຂ້າພວກຂ້າພວກຂ້າພວກຂ້າພວກຂ້າພວກຂ້າພວກ  
HOW DO I RETURN MY BALLOT?

ທ່ານສາມາດສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດຂອງສະໜອງສູງສຸດ  
ARE YOU READY TO VOTE?

ເປັນຫຍັງຂ້ອຍຄວນລົງ  
ຄະແນນສູງ?  
WHY SHOULD I VOTE?



ສະແກນ  
ຂໍອະຍ



[aapiforce-ef.org](http://aapiforce-ef.org)  
[@aapiforceef](https://twitter.com/aapiforceef)

ຊາວເອເຊຍອາເມຣິກັນແລະຊາວເກາະປາຊີຟິກໃນລັດ  
ຄາລິຟໍເນຍຕ້ອງການໃຫ້ຄອບຄົວຂອງພວກເຮົາໄດ້ຮັບ  
ການປະຕິບັດຢ່າງມີກຽດສັກສິດແລະມີໂອກາດທີ່ຈະ  
ຈະເລີນເຕີບໂຕ. ພວກເຮົາເຊື່ອວ່າພວກເຮົາສົມຄວນໄດ້  
ຮັບຄວາມອຸດົມສົມບູນ, ບໍ່ແມ່ນສິ່ງເລັກນ້ອຍຂັ້ນຕໍ່າສຸດ.  
ເມື່ອພວກເຮົາລົງຄະແນນສູງ, ພວກເຮົາຕັດສິນໃຈ  
ເລືອກເອົາວິທີການປົກຄອງໃນລັດຂອງພວກເຮົາ. ເມື່ອ  
ພວກເຮົາພ້ອມໝູ່ກັນ, ພວກເຮົາມີຄວາມແຂງແຮງ.

Asian Americans and Pacific Islanders in  
California want our families to be treated  
with dignity and to have opportunities to  
thrive. We believe that we deserve  
abundance, not the bare minimum. When  
we vote, we decide how our state is  
governed. When we come together,  
we are powerful.

ການໂຄສະນາຈ່າຍສໍາລັບການໂດຍ CENTER FOR EMPOWERED  
POLITICS BALLOT MEASURE COMMITTEE,  
NONPROFIT 501 (C) 4

AAPIs for Civic Empowerment Education Fund

ຄູ່ມືການເລືອກຕັ້ງກາງສະໄໝປີ 2022

MIDTERM  
ELECTION GUIDE

8 ພະຈິກ NOV 8



8 ພະຈິກ

NOV 8

ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງຈະຕັດສິນໃຈຫຍັງ?
WHAT WILL VOTERS BE DECIDING?

ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງຂອງລັດຄາລິຟໍເນຍຈະເລືອກເອົາຜູ້ນຳ ເພື່ອເປັນຕົວແທນຂອງເຂົາເຈົ້າຢູ່ໃນຫ້ອງການດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: | California voters will be electing leaders to represent them in the following offices:

- ສະພາສູງຂອງສະຫະລັດ | US Senate
ຜູ້ປົກຄອງລັດ | Governor
ໄອຍະການສູງສຸດ | Attorney General
ເລຂາທິການຂອງລັດ | Secretary of State
ຜູ້ຕາງໜ້າຂອງສະຫະລັດໃນສະພາຕໍ່າ | US Representative in Congress
ຜູ້ອຳນວຍການການສອນສາທາລະນະ | Superintendent of Public Instruction
ສະມາຊິກສະພາສູງຂອງລັດ | State Senator
ຜູ້ພິພາກສາສານສູງສຸດ | Supreme Court Justices
ຕໍາແໜ່ງເພີ່ມເຕີມໃນທ້ອງຖິ່ນແລະທົ່ວລັດ | Additional local and statewide positions

ມີຂໍສະເໜີອັນໃດທີ່ຈະຢູ່ໃນບັດລົງຄະແນນສຽງ
WHAT PROPOSITIONS WILL BE ON THE BALLOT?

ເຫັນດີ YES ຂໍສະເໜີທີ່ 1 PROP 1: ເສລີພາບໃນການສືບພັນ
PROP 1: REPRODUCTIVE FREEDOM

ຮັບປະກັນເສລີພາບໃນການສືບພັນໃນຄາລິຟໍເນຍ ໂດຍກ່າວວ່າລັດບໍ່ສາມາດປະຕິເສດຫຼືແຊກແຊງສິດທິ ຂອງບຸກຄົນທີ່ຈະເອົາລູກອອກແລະເລືອກຫຼືປະຕິເສດ ການຄຸມກຳເນີດ. Guarantees reproductive freedom in the California Constitution, including the right to have an abortion and the right to use contraceptives.

ເປັນກາງ NEUTRAL ຂໍສະເໜີທີ່ 26 PROP 26: ການພະນັນກີລາ
PROP 26: SPORTS BETTING

ອະນຸຍາດໃຫ້ມີການພະນັນກີລາດ້ວຍຕົນເອງ ຢູ່ສະໜາມແຂ່ງມ້າທີ່ກຳນົດໄວ້ ແລະໃນຄາຊີໂນທີ່ດຳເນີນ ງານໂດຍຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງອາເມລິກັນທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮູ້ ຈາກລັດຖະບານກາງ. ຍັງອະນຸຍາດໃຫ້ມີເກມການພະນັນ ເພີ່ມເຕີມຢູ່ຄາຊີໂນຊົນເຜົ່າ. Allows in-person sports betting at designated horse racetracks and at casinos operated by federally recognized Native American tribes. Also allows additional kinds of gambling at tribal casinos.

ບໍ່ເຫັນດີ NO ຂໍສະເໜີທີ່ 27 PROP 27: ການພະນັນອອນໄລນ໌
PROP 27: ONLINE GAMBLING

ອະນຸຍາດໃຫ້ຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງອາເມລິກັນທີ່ມີໃບອະນຸຍາດແລະບໍລິສັດການພະນັນນອກລັດເປີດການພະນັນ ກີລາອອນໄລນສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ອາຍຸ 21 ປີຂຶ້ນໄປ. ຖ້າຂໍ້ນີ້ຜ່ານ, ຊົນເຜົ່າທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈະຕ້ອງສະລະສິດ ອັນສຳຄັນຂອງເຂົາເຈົ້າພາຍໃຕ້ກົດໝາຍລັດຖະບານກາງເພື່ອໃຫ້ບໍລິສັດຕ່າງໆຄວບຄຸມການພະນັນກີລາ ອອນໄລນ໌. ມັນຍັງເພີ່ມໂອກາດທີ່ເດັກນ້ອຍຈະເຂົ້າເຖິງການພະນັນ ອອນໄລນ໌ໄດ້.

Allows licensed Native American tribes and gambling companies to offer online sports betting. If passed, licensed tribes must give up some of their rights under federal law. It also increases the chance that minors would have access to online betting.

ເຫັນດີ YES ຂໍສະເໜີທີ່ 28 PROP 28: ຫິນສິລະປະ ແລະດົນຕີ
PROP 28: ARTS & MUSIC FUNDING

ສະໜັບສະໜູນທຶນເພີ່ມເຕີມສຳລັບການສຶກສາສິລະປະແລະດົນຕີໃນໂຮງຮຽນສາທາລະນະ ຊັ້ນອານຸບານ-12 ທັງຫມົດ, ລວມທັງໂຮງຮຽນທີ່ມີອັດຕາສວນສູງຂອງ ນັກຮຽນທີ່ດ້ອຍໂອກາດທາງດ້ານເສດຖະກິດ. ກຳນົດ \$1 ຕື້ໂດລາຕໍ່ປີສຳຫຼັບການສຶກສາດ້ານສິນລະປະ ແລະດົນຕີທີ່ມີຢູ່. Supports additional funding for arts and music education in all K-12 public schools, including schools with high proportions of economically disadvantaged students. Directs \$1 billion per year of existing school funding for arts and music education.

ເປັນກາງ NEUTRAL ຂໍສະເໜີທີ່ 29 PROP 29: ຄລິນິກຟອກເລືອດ
PROP 29: DIALYSIS CLINICS

ວາງຂໍ້ກຳນົດໃໝ່ກ່ຽວກັບຄລິນິກຟອກເລືອດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຈັດຕັ້ງພະນັກງານ, ການລາຍງານຂໍ້ມູນ ແລະ ການຕ້ານການຈຳແນກ. Imposes new requirements on dialysis clinics related to staffing, data reporting, and anti-discrimination.

ເປັນກາງ NEUTRAL ຂໍສະເໜີທີ່ 30 PROP 30: ພາສີສຳລັບພະລັງງານສີຂຽວ
PROP 30: TAX FOR GREEN ENERGY

ເພີ່ມການເກັບພາສີ ສ່ວນບຸກຄົນທີ່ມີລາຍໄດ້ສູງກວ່າ \$ 2 ລ້ານດອນລາ ເພື່ອອຸດໜູນ ທຶນສຳລັບລິດທີ່ບໍ່ມີການປ່ອຍອາຍພິດ ແລະ ໂຄງການ ປ່ອງກັນໄຟໃໝ່ປ່າ. Increases tax on personal income above \$2 million to fund zero-emission vehicle and wildfire prevention programs.

ເຫັນດີ YES ຂໍສະເໜີທີ່ 31 PROP 31: ການຫ້າມຢາສູບທີ່ມີລິດຊາດ
PROP 31: FLAVORED TOBACCO BAN

ສະໜັບສະໜູນກົດໝາຍ ຄາລິຟໍເນຍທີ່ຈະຫ້າມການຂາຍຜະລິດຕະພັນຢາສູບທີ່ມີ ລິດຊາດລວມທັງຢາສູບ, ຢາສູບອາຍ, ແລະ ຢາຄຸງຢູ່ໃນ ຮານຄ້າແລະ ເຄື່ອງຈຳນາຍອັດຕະໂນມັດ. Upholds the legislation to ban the sale of flavored tobacco products.

ເຂົ້າໄປທີ່ AAPIFORCE-EF.VOTE ເພື່ອຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ

